



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 17 JUILLET 2023 À 17 H 30 / JULY 17, 2023 AT 5:30 P.M.

- |     |  |                                   |
|-----|--|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 5   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>   |                                   |
| 7   | ADOPTION D'UNE POLITIQUE - CONSTITUTION ET<br>ENCADREMENT DES COMITÉS / <i>ADOPTION OF A POLICY -<br/>CONSTITUTION AND MANAGEMENT COMMITTEES</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 8   | CRÉATION ET NOMINATION - COMITÉ DU 150E<br>ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE WESTMOUNT / <i>CREATION<br/>AND APPOINTMENT - CITY OF WESTMOUNT'S 150TH<br/>ANNIVERSARY COMMITTEE</i>   | conseillère/Councillor<br>ROUX    |
| 9   | MODIFICATION DES CONDITIONS DE TRAVAIL ET<br>RÉMUNÉRATION DES CADRES / <i>MODIFICATION OF THE<br/>WORKING CONDITIONS AND REMUNERATION OF<br/>MANAGEMENT PERSONNEL</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 10  | ADOPTION DU PLAN DIRECTEUR DES TECHNOLOGIES DE<br>L'INFORMATION (PDTI) 2023-2025 / <i>ADOPTION OF THE<br/>INFORMATION TECHNOLOGY MASTER PLAN (ITMP) 2023-<br/>2025</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 11  | DEMANDE DE PROPOSITIONS - REFONTE DU SITE WEB DE<br>LA VILLE DE WESTMOUNT ET MISE EN PLACE D'UN PORTAIL<br>CITOYEN / <i>REQUEST FOR PROPOSALS - REDESIGN OF THE<br/>CITY OF WESTMOUNT'S WEBSITE AND IMPLEMENTATION OF<br/>A CITIZEN PORTAL</i> | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |



- |    |  |                                |
|----|--|--------------------------------|
| 12 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - BANQUE D'HEURES POUR SERVICES PROFESSIONNELS - ARCHITECTURE (PUB-2022-029) / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - BANK OF HOURS FOR PROFESSIONAL SERVICES - ARCHITECTURE (PUB-2022-029)</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 13 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - RECONSTRUCTION DE L'AVENUE MOUNT PLEASANT ENTRE ROSEMOUNT CRESCENT ET SHERBROOKE (PUB-2023-002) / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - RECONSTRUCTION OF MOUNT PLEASANT AVENUE BETWEEN ROSEMOUNT CRESCENT AND SHERBROOKE (PUB-2023-002)</i> | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 14 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - RECONSTRUCTION DE LA RUELLE ENTRE WEREDALE PARK ET CLANDEBOYE (PUB-2023-019) / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - RECONSTRUCTION OF THE ALLEY BETWEEN WEREDALE PARK AND CLANDEBOYE (PUB-2023-019)</i>                                     | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 15 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1604 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 726 DE LA CIRCULATION / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1604 FURTHER AMENDING BY-LAW 726 CONCERNING STREET TRAFFIC</i>  | conseillère/Councillor<br>KEZ  |
| 16 | DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - JUIN 2023 / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES - JUNE 2023</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 17 | DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - DÉROGATION MINEURE / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES - MINOR EXEMPTION</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 18 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 19 | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / <i>DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.)</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 20 | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / <i>DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.)</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART |
| 21 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>   | maire/ Mayor<br>SMITH          |
| 22 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>  | maire/ Mayor<br>SMITH          |
| 23 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>   | maire/ Mayor<br>SMITH          |